



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ទម្រង់ “ក-១”
Form “A-1”

ពាក្យស្នើសុំការអនុញ្ញាតបង្កើតមរធនបាលកិច្ច
(APPLICATION FOR AN ESTABLISHMENT OF TRUST)

ផ្នែកទី១ ÷ ព័ត៌មានទូទៅរបស់បុគ្គលដាក់ពាក្យស្នើសុំ (SECTION I : GENERAL INFORMATION OF THE APPLICANT)

បុគ្គលដាក់ពាក្យស្នើសុំគឺជា (Applicant is) ÷

បរធនបាលទាយក (Trustor) អ្នកផ្តល់វិភាគទានបរធនបាលកិច្ច (Contributor of trust fund)

ផ្សេងទៀត សូមបញ្ជាក់ (Others, please specify)

បុគ្គលដាក់ពាក្យស្នើសុំគឺជា (Applicant is) ÷ នីតិបុគ្គល (Institution) រូបវន្តបុគ្គល (Individual)

ឈ្មោះ (ជាភាសាខ្មែរ និងអក្សរឡាតាំង)
(Name in Khmer and Latin)

អាសយដ្ឋានទំនាក់ទំនងការងារ
(Contact No.)

	ទូរស័ព្ទ (Phone)	អ៊ីមែល (E-mail)

សញ្ជាតិ (Nationality) ខ្មែរ (Cambodian) បរទេស សូមបញ្ជាក់ (Foreign, please specify) ÷.....

ផ្នែកទី២ ÷ ព័ត៌មានទូទៅនៃបរធនបាលកិច្ច (SECTION II : GENERAL INFORMATION OF TRUST)

សូមគូសសញ្ញា (✓) នៅត្រង់ប្រភេទនៃបរធនបាលកិច្ចដែលបុគ្គលដាក់ពាក្យស្នើសុំមានបំណងបង្កើត ÷
(Please tick (✓) the regulated trusts that applicant intends to establish)

បរធនបាលកិច្ចសាធារណៈ (Public Trust)

បរធនបាលកិច្ចហិរញ្ញវត្ថុ (Financial Trust)

បរធនបាលកិច្ចពាណិជ្ជកម្ម (Commercial Trust)

បរធនបាលកិច្ចសង្គម (Social Trust)

បរធនបាលកិច្ចបុគ្គល (Individual Trust)

ឈ្មោះបរធនបាលកិច្ច (Name of Trust)

រយៈពេលកំណត់នៃបរធនបាលកិច្ច
(Duration of Trust)

គោលបំណងនៃការបង្កើតបរធនបាលកិច្ច
(Purpose of the trust establishment)

ទំហំបរធន (Amount of trust fund)	<input type="checkbox"/> តិចជាង ៤.០០០.០០០.០០០ (បួនប៊ីលាន) រៀល (Less than 4,000,000,000 KHR) <input type="checkbox"/> ចាប់ពី ៤.០០០.០០០.០០០ (បួនប៊ីលាន) រៀល ដល់ ៨.០០០.០០០.០០០ (ប្រាំបីប៊ីលាន) រៀល (From 4,000,000,000 KHR to 8,000,000,000 KHR) <input type="checkbox"/> ចាប់ពី ៨.០០០.០០០.០០០ (ប្រាំបីប៊ីលាន) រៀល ដល់ ១០.០០០.០០០.០០០ (ដប់ប៊ីលាន) រៀល (From 8,000,000,000 KHR to 10,000,000,000 KHR) <input type="checkbox"/> ច្រើនជាង ១០.០០០.០០០.០០០ (ដប់ប៊ីលាន) (More than 10,000,000,000 KHR)
---	--

ផ្នែកទី៣៖ ព័ត៌មានទូទៅរបស់បរធនបាលដែលបរធនបាលទាយកមានបំណងប្រើប្រាស់សេវាបរធនបាលកិច្ច
(SECTION III: GENERAL INFORMATION OF LICENSED TRUSTEE)

ប្រភេទបរធនបាល (Type of trustee)	<input type="checkbox"/> ក្រុមហ៊ុនបរធនបាល (Trustee Company) <input type="checkbox"/> បរធនបាលរូបវន្តបុគ្គលឯករាជ្យ (Independent Individual Trustee)
ឈ្មោះបរធនបាលដែលទទួលបានអាជ្ញាបណ្ណ/ការអនុញ្ញាត៖ (Name of licensed/authorized trustee)	1..... 2..... 3..... 4..... 5.....

ផ្នែកទី៤៖ សេចក្តីបញ្ជាក់
(SECTION IV: DECLARATIONS)

ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា គ្រប់ព័ត៌មានទាំងអស់ដែលផ្តល់ជូននៅក្នុងពាក្យស្នើសុំនេះ សុទ្ធតែត្រឹមត្រូវ និងពិតប្រាកដ។ ខ្ញុំសូមសន្យាថា នឹងទទួលខុសត្រូវនៅចំពោះមុខច្បាប់ ប្រសិនបើព័ត៌មានណាមួយដែលផ្តល់ជូនជាព័ត៌មានមិនពិត ឬនាំឱ្យយល់ខុស។ ខ្ញុំបាទ/នាងខ្ញុំសូមសន្យាថានឹងផ្តល់ព័ត៌មានជូន **ន.ប.ជ.** ជាបន្តបន្ទាប់ ប្រសិនបើមានការផ្លាស់ប្តូរណាមួយដែលអាចនឹងកើតមាននៅពេលដែល **ន.ប.ជ.** កំពុងពិនិត្យពិចារណាលើពាក្យស្នើសុំរបស់ខ្ញុំបាទ/នាងខ្ញុំ និងយល់ព្រមឱ្យ **ន.ប.ជ.** ប្រើប្រាស់ព័ត៌មានដែលផ្តល់ឱ្យក្នុងពាក្យស្នើសុំនេះ ក្នុងគោលបំណងស្របច្បាប់។

I hereby declare that all information provided in this application is true and correct. I am aware that it is an offense to provide, whether knowingly or recklessly, any information which is false or misleading in connection with this application and its supporting documents. I undertake to inform the Trust Regulator of any change in the application which may arise while the Trust Regulator is considering the application, and allow the TR to use our information furnished in this application for any legitimate purpose.

ហត្ថលេខា និងត្រា (ករណីនីតិបុគ្គល) (Signature and stamp) (For Legal Entity)	ថ្ងៃទី ខែ..... ឆ្នាំ (Date)
--	---

ឈ្មោះបុគ្គលដាក់ពាក្យស្នើសុំ (Name of Applicant) ÷